REAL ESTATE COMMISSION

Professional and Vocational Licensing Division Department of Commerce and Consumer Affairs State of Hawaii www.hawaii.gov/hirec

MINUTES OF MEETING

The agenda for this meeting was posted to the State electronic calendar and filed with the Office of the Lieutenant Governor, as required by Section 92-7(b), Hawaii Revised Statutes

Date: December 15, 2023

Time: 9:00 am

Physical Location: Queen Liliuokalani Conference Room

King Kalakaua Building 335 Merchant Street, 1st Floor

Honolulu, Hawaii

Present: Derrick Yamane, Chair, Broker/Honolulu Commissioner

Nikki Senter, Vice Chair, Public Member/Honolulu Commissioner

John Love, Public Member/Honolulu Commissioner Sean Ginoza, Broker/Hawaii Island Commissioner Russell Kyono, Broker/Kauai Commissioner P. Denise La Costa, Broker/Maui Commissioner Richard Emery, Broker/Honolulu Commissioner Audrey Abe, Broker/Honolulu Commissioner Jennifer Andrews, Broker/Honolulu Commissioner

Neil Fujitani, Supervising Executive Officer

Miles Ino, Executive Officer

Kristen Kekoa, Senior Real Estate Specialist

Amy Endo, Real Estate Specialist Nohelani Jackson, Real Estate Specialist

Kedin Kleinhans, Senior Condominium Specialist

Dathan Choy, Condominium Specialist

Lorie Sides, Condominium Education Specialist

Shari Wong, Deputy Attorney General

Colleen Mar, Office Assistant

Tammy Norton, Recording Secretary

Others: Ann Gosling

Kyle Yanagisako (via teleconference) Elisabeth Weiss (via teleconference)

Absent: None

Call to Order: The Chair called the meeting to order at 9:08 a.m., at which time quorum was

established by roll call.

Chair's Report: The Commission may move into executive session to consider and evaluate

personal information relating to individuals applying for licensure in accordance with section 92-5(a)(1), HRS, and/or to consult with the Commission's attorney on

questions and issues pertaining to the Commission's powers, duties, privileges,

immunities, and liabilities in accordance with section 92-5(a)(4), HRS.

Real Estate Commission December 15, 2023 Meeting Page 2

Chair Yamane welcomed all to the Commission's in-person meeting and wished everyone a Merry Christmas and a Happy New Year.

Executive Officer's Report:

Executive Officer Ino announced that the Commission shall afford all interested persons an opportunity to submit data, views, or arguments in writing, on any agenda item and shall provide all interested parties an opportunity to present oral testimony on an agenda item subject to the conditions set forth in section 16-99-83, HAR. The Commission may remove any person or persons, who willfully disrupt a meeting to prevent and compromise the conduct of the meeting in accordance with section 92-3, HRS. Each speaker will be limited to a five-minute time period pursuant with section 16-99-83(a)(5), HAR.

Minutes of Previous Meeting

Upon a motion by Commissioner La Costa, seconded by Commissioner Kyono, it was voted on an unanimously carried to accept the minutes of the November 22, 2023, meeting.

Licensing – Ratification:

Upon a motion by Commissioner Ginoza, seconded by Commissioner Andrews, it was voted on and unanimously carried to ratify the December 15, 2023, Approved Applications List.

Committees and Program of Work:

Laws and Rules Review Committee

Budget and Finance Report - Real Estate Recovery Fund, June 30, 2023

Commissioner La Costa questioned what the operations expenditures covered.

Executive Officer Ino responded that the operations expenditure is for staffing.

Upon a motion by Commissioner La Costa, seconded by Commissioner Ginoza, it was voted on and unanimously carried to accept the Real Estate Recovery Fund financial report for the period ending June 30, 2023.

Condominium Review Committee

Budget and Finance Report - Condominium Education Trust Fund, June 30, 2023

Commissioner La Costa questioned the program "Condominium Specialist of the Day" included in the budget report. Executive Officer Ino responded that prior to COVID, in conjunction with the Neighbor Island Outreach meetings, the condominium and real estate specialists would set up office at the meeting location to meet and discuss condominium and real estate concerns with interested parties, and to provide informational sessions with RICO investigators, if requested.

Commissioner Abe questioned the decrease in the Condo Bulletin and Mediation/Arbitration programs. Specialist Choy responded that we spent less than budgeted for those programs. SEO Fujitani also commented that we normally see an excess for the Mediation/Arbitration program since the cap has not been met.

Upon a motion by Commissioner Abe, seconded by Commissioner La Costa, it was voted on and unanimously carried to accept the Condominium Education Trust Fund financial report for the period ending June 30, 2023.

Education Review Committee

<u>Administrative Issues – Continuing Education Providers and Courses Ratification List</u>

Upon a motion by Commissioner Ginoza, seconded by Commissioner Kyono, it was voted on and unanimously carried to ratify the following December 15, 2023, Continuing Education Providers and Courses Ratification List:

Registration/Certification	Effective Date
Courses	
"Educating Homebuyers" (3 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"Ethics in the Age of Disruption" (3 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"Going Green: Elements of an Eco-friendly Home" (3 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"Live Webinar: NAR: May the Code Be With You" (3 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"NAR: May the Code Be With You" (3 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"Real Estate Safety: Protect Yourself and Your Clients" (3 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"Taking the Distress Out of Distressed Properties" (3 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"Implicit Bias Awareness and Cultural Competency" (4 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"Real Estate Investing: Beyond the Basics" (4 credits/ARELLO) (Colibri Real Estate, LLC)	10/31/2023
"Cybersecurity: Protecting the Real Estate Transaction" (3 credits/ARELLO) (McKissock, LLC)	10/31/2023
"Property Condition Discovery and Disclosure Compliance" (3 credits/ARELLO) (McKissock, LLC)	10/31/2023
"Workforce Housing: Solutions for Homes and Financing" (3 credits/ARELLO) (McKissock, LLC)	10/31/2023
"A Real Estate Agent's Guide to Title Insurance" (3 credits) (Robin Sagadraca)	11/16/2023
"The Americas and International Real Estate"	11/16/2023

(3 credits/National) (Hawaii Association of REALTORS)

"Bias Override: Overcoming Barriers to Fair Housing"
(3 credits/National) (Hawaii Association of REALTORS)

"Real Estate Negotiation Expert (RENE)"
(12 credits/National) (Hawaii Association of REALTORS)

"Seller Representative Specialist (SRS)"
(12 credits/National) (Hawaii Association of REALTORS)
(6 credits/National) (Hawaii Association of REALTORS).

<u>Course – "Does Your Property Measure Up? Cap Rate vs IRR"; Author/Owner – Soozi Jones Walker; Provider – Hawaii CCIM Chapter; Course Categories – Investment; Clock Hours – 3</u>

Commissioner Senter asked about the CCIM SIOR designations for the author/owner Soozi Jones Walker. Commissioner Andrews responded that the CCIM designation stands for Certified Commercial Investment Member and SIOR is the Society of Industrial and Office Realtors. Both are prestigious designations. It was also noted that Ms. Walker has been with CCIM as an instructor since 2003.

Commissioner Senter asked if the 5-minute ice breaker is counted towards instruction time.

Specialist Kekoa responded that the 5-minute ice breaker is related to the subject/content and therefore can be included with the instruction time.

Upon a motion by Commissioner Abe, seconded by Commissioner La Costa, it was voted on and unanimously carried to approve the course "Does Your Property Measure Up? Cap Rate vs IRR" as a 3-credit hour continuing education elective course under the course category investment.

<u>Course – "Sub Lease or Buy Out Its About Mitigating Costs"; Author/Owner – Soozi Jones Walker; Provider – Hawaii CCIM Chapter; Course Categories – Investment; Clock Hours - 3</u>

Upon a motion by Commissioner La Costa, seconded by Commissioner Ginoza, it was voted on and unanimously carried to approve the course "Sub Lease or Buy Out Its About Mitigating Costs" as a 3-credit hour continuing education elective course under the course category investment.

<u>Administrative Issues – Prelicensing Education Schools and Instructors Ratification</u> List

Commissioner Andrews disclosed that she knows Ben Eger who is listed on the ratification list as a prelicense instructor and is able to make a fair and unbiased decision.

Upon a motion by Commissioner Ginoza, seconded by Commissioner Andrews, it was voted on and unanimously carried to ratify the following December 15, 2023, Prelicensing Education Schools and Instructors Ratification List:

Registration/Certification Effective Date

Schools

Hawaii Real Estate License School LLC 11/20/2023

(Salesperson Curriculum)

Instructors

Ben Eger 11/20/2023

(Salesperson Curriculum).

Administration of Examinations

Licensing Examination Statistics 11/1/23 - 11/30/23

PSI submitted the monthly licensing examination statistics as requested.

School Pass/Fail Rates - 11/1/23 - 11/30/23

PSI submitted the monthly school pass/fail rates statistics as requested.

School Summary by Test Category - 11/1/23 - 11/30/23

PSI submitted the monthly school summary by test category statistics as requested.

Budget and Finance Report - Real Estate Education Fund, June 30, 2023

Upon a motion by Commissioner La Costa, seconded by Commissioner Andrews, it was voted on and unanimously carried to accept the Real Estate Education Fund financial report for the period ending June 30, 2023.

Licensing – Applications:

The Chair informed the Commissioners that the information provided to the Commissioners is related only to the issue that is before the Commission for consideration. The other materials submitted are available for the Commissioners review should they desire to review it. If the applicants have an issue, which is personal in nature, they have the right to request that their application be considered in executive session.

Executive Session:

Upon a motion by Commissioner Ginoza, seconded by Commissioner Love, it was voted on an unanimously carried to enter into executive session, pursuant to section 92-5(a)(1), HRS, "To consider and evaluate personal information relating to individuals applying for professional or vocational licenses cited in section 26-9 or both.", and/or section 92-5(a)(8), HRS, "To deliberate or make a decision upon a matter that requires the consideration of information that must be kept confidential pursuant to a state or federal law, or a court order." and/or section 92-5(a)(4), HRS, "To consult with the board's attorney on questions and issues pertaining to the board's powers, duties, privileges, immunities, and liabilities."

Upon a motion by Commissioner Andrews, seconded by Commissioner Abe, it was voted on and unanimously carried by roll call vote to move out of executive session.

MI:tn

Donald Alexander Catton

After a review of the information provided, Commissioner Ginoza moved to approve the real estate salesperson license for Donald Alexander Cotton. Commissioner Kyono seconded the motion. The motion was voted on and unanimously carried.

Kyle M. Yanagisako

After due consideration of the information and testimony provided by Mr. Yanagisako, Commissioner Abe moved to approve the real estate salesperson restoration application of Kyle M. Yanagisako. Commissioner Emery seconded the motion. The motion was voted on and unanimously carried.

Ann Margret Gosling

After due consideration of the information and testimony provided by Ms. Gosling, Commissioner Ginoza moved to remove the conditions from Ms. Gosling's real estate salesperson license. Commissioner La Costa seconded the motion. The motion was voted on and unanimously carried.

	,
Next Meeting:	Friday, January 26, 2024
Physical Location	n: Real Estate Branch King Kalakaua Building Queen Liliuokalani Conference Room 335 Merchant Street, First Floor Honolulu, Hawaii
Adjournment:	With no further business to discuss, the meeting was adjourned at 10:36 a.m.
Reviewed and ap	pproved by:
/s/ Miles Ino	
Miles Ino Executive Officer	
December 19,	2023
Date	
	Approved as circulated. Approved with corrections; see minutes of meeting;

APPROVED APPLICATIONS FOR REAL ESTATE REAL ESTATE COMMISSION MEETING ON DECEMBER 15, 2023

Brokers - Individual	Effective Date
Jennifer Lynn Kunimoto	11/01/2023
aka Jenni Kunimoto	
Glauce Toledo	11/03/2023
Lance Dean Owens	11/06/2023
Tricia C Kim	11/06/2023
aka Tricia Kim	
Justin Alexander Hill	11/06/2023
Alyssa Aiko Waki	11/07/2023
aka Alyssa Waki	
Scott Daniel Jordan	11/08/2023
aka Scott Jordan	
Kit Rollen Carver	11/16/2023
aka Kit R Carver	
Salesperson – Individual	Effective Date
Khai Hoan Tran	11/01/2023
aka Khai Tran	
Shinji Kondo	11/01/2023
Ryosuke Hirayama	11/01/2023
aka Ryo Hirayama	
Kalena K W Preus	11/01/2023
aka Kalena Preus	
Vaughn Shigeru Kelii	11/02/2023
aka Vaughn S Kelii	
Kimberly Nowell Johnston	11/02/2023
Autumn Sky Hancock	11/03/2023
Joy uilani Taetuna-Fautanu	11/03/2023
aka Joy Taetuna-Fautanu	
Tashanna Okami	11/06/2023
Ji Weon Stritzel	11/06/2023
aka Stacy Stritzel	
Anthony D Fagundes	11/06/2023
aka Anthony Fagundes	
Sarah Matthews	11/06/2023
Pamela Jean Spanko	11/06/2023
aka Pamela Spanko	
Shannon Rene Moe	11/06/2023
aka Shannon R Moe	
Rebeca Cietto Dos Santos	11/06/2023
Anthony Jacoby Hammes	11/06/2023
aka Anthony Hammes	
Corey C Simon	11/06/2023
Brandon Settecase	11/06/2023
Kathleen B Chin	11/06/2023
Ryan Joseph McNally	11/07/2023
Cole Zachary Cabrera	11/07/2023
aka Cole Cabrera	
Brian Montes	11/07/2023

Carla Rachel Scott	11/07/2023
aka Carla Scott	11/07/2022
Brian Phillip Webb aka Brian Webb	11/07/2023
Terri Ann Chase	11/09/2023
aka Terri Chase	
Kyle Brent Dickamore	11/13/2023
aka Kyle Dickamore	44/40/0000
Yungi Jung Heather Ann Wells	11/13/2023 11/13/2023
James Edward Carey	11/13/2023
aka James Carey	11/13/2023
Abby Lauren Drzymalla	11/13/2023
aka Abby Drzymalla	
Katharine Elizabeth Hawley	11/13/2023
aka Kathy Hawley	
Julie A Hegwood	11/13/2023
aka Julie Hegwood	
Mark Janes	11/13/2023
Stephen James Rickvalsky	11/14/2023
Angelika Graumann Michelle Marie Biete	11/15/2023 11/15/2023
aka Michelle Biete	11/13/2023
Anaya M Kanoe	11/15/2023
aka Anaya Kanoe	, ,
Ali H London	11/17/2023
aka Ali London	
Marcus Dennard Gamble	11/20/2023
aka Marcus Gamble	4.4.10.0.10.00.0
John Ngoc Lai	11/20/2023
aka John Lai Wandy Jansan Motyka	11/20/2023
Wendy Jensen Motyka aka Wendy Motyka	11/20/2023
Brittani Ann Pajinag	11/20/2023
aka Brittani Pajinag	
Lerina Renee Brewer	11/22/2023
Kandace M L Eubank	11/22/2023
aka Kandace Eubank	
Sejal Jayantilal Megill	11/22/2023
aka Sejal Megill	44/04/0000
Kathleen Mae Calimlim Sese aka Kathleen Mae Sese	11/24/2023
Leiana F Ducusin	11/24/2023
Elizabeth Jane Sanders	11/24/2023
aka Elizabeth Sanders	
Daniel Matthew John Hodgman	11/27/2023
aka Daniel M J Hodgman	
Mary Charlene Nishida	11/27/2023
aka Charlene Nishida	4.4.00.0000
Shelby Lynn Contreras	11/28/2023
Victor Antonio Contreras	11/28/2023
aka Victor Contreras	. 1/20/2020
Arman Kai Kinard	11/28/2023

Real Estate Commission December 15, 2023 Meeting Page 9

Melissa V Rizzolo	01/01/2024
Janice Pelen Whittaker	01/01/2024
aka Janice Whittaker	
Jessica C Wood	01/01/2024

Brokers - Corporations and PartnershipsEffective DateHB Real Estate Services Inc08/10/2023

Anthony Giglio, PB

aka Jessica Wood

Rainbows and Homes Inc 11/20/2023

Alex Hand, PB

Brokers – Limited Liability Company (LLC)
Hawaii Ranch & Home LLC

Effective Date
10/24/2023

Dana A Asis, PB

Maui Vacations Rentals LLC 10/30/2023

Dahlia V Galbreath

Hilo Realty LLC 10/31/2023

Marianne Saragosa, PB

MG Hawaii Realty LLC 11/21/2023

Maribeth George, PB

Legal Name Change (Individual)
Thin Thin Swe

Effective Date
10/31/2023

nka Julia Tan

fka Thin Thin Swe

Educational Equivalency Certificate Traci Noele Stevens Cory Christopher Brannon Adam Edward Huss Olivia DeHart Sergio Monteiro Rosa Cruz Kinja Jamal Dixon Christopher Robert Stjernholm Roman Thomas Bruno Joseph Edward Czapkowicz Wendy M Merkovitz Carmela Isobel Dawson Takeshi Kida Spencer Schmerling Maranda Lu Moore Francine E Crawford Edward Ozeruga Kimberlee Uson Carlton	Expiration Date 11/02/2025 11/06/2025 11/07/2025 11/08/2025 11/08/2025 11/09/2025 11/16/2025 11/20/2025 11/20/2025 11/27/2025 11/27/2025 11/28/2025 11/28/2025
Tarah Jean Mason	11/30/2025

Equivalency to Uniform Section of Examination Certificate	Expiration Date
Traci Noele Stevens	11/02/2025
Cory Christopher Brannon	11/06/2025
Adam Edward Huss	11/07/2025
Olivia DeHart	11/08/2025
Sergio Monteiro Rosa Cruz	11/08/2025
Kinja Jamal Dixon	11/09/2025

Real Estate Commission December 15, 2023 Meeting Page 10

Christopher Robert Stjernholm	11/16/2025
Roman Thomas Bruno	11/20/2025
Joseph Edward Czapkowicz	11/20/2025
Wendy M Merkovitz	11/22/2025
Carmela Isobel Dawson	11/24/2025
Takeshi Kida	11/27/2025
Maranda Lu Moore	11/27/2025
Francine E Crawford	11/28/2025
Edward Ozeruga	11/29/2025
Tarah Jean Mason	11/30/2025

Real Estate Broker Experience Certificate	Expiration Date
Traci Noele Stevens	11/02/2025
Adam Edward Huss	11/07/2025
Jinny De Guzman Cloward	11/08/2025
Christopher Robert Stjernholm	11/16/2025
Scott Douglas Young	11/20/2025
Wendy M Merkovitz	11/22/2025
Vivian Tobias	11/24/2025
Takeshi Kida	11/27/2025
Maranda Lu Moore	11/27/2025
Ella Mae Montrie	11/28/2025
Luie Wong	11/28/2025
Laurie Keiko Higashi	11/28/2025
Todd Nathan Hadley	11/29/2025
Jeffrey Michael Newton	11/29/2025
Edward Ozeruga	11/29/2025